

TEATRO GOBETTI | 5 - 6 luglio 2021

DALL'ALTRA PARTE

di Ariel Dorfman
traduzione Alessandra Serra

con Giovanna Rossi, Enrico Dusio, Gianluca Gambino
regia Carlo Roncaglia

scenofonia Paolo Demontis
scene e costumi Paola Caterina D'Arienzo
musiche Carlo Roncaglia, Paolo Demontis, Andrea Cauduro
luci e fonica Andrea Cauduro

ACCADEMIA DEI FOLLI
compagnia di musica-teatro



Un marito e una moglie separati in casa dalla guerra. Protagonisti della pièce di Dorfman sono Atom e Levana: trent'anni di matrimonio, vivono in una piccola casa di campagna sotto le bombe di una guerra tra due paesi confinanti. Finalmente la guerra finisce, ma il nuovo confine passa in mezzo alla loro casa e per andare dalla cucina al bagno bisogna mostrare il passaporto alla guardia kafkiana che controlla, giorno e notte, la vita della coppia. Perfino il letto è diviso in due e per trovare un momento di intimità i due protagonisti vi si devono nascondere sotto, nei pochi momenti in cui la guardia è distratta. E poi questa guardia ha un'aria familiare che assomiglia a un senso di colpa: non sarà il figlio che anni prima i due genitori avevano messo alla porta?

Con questo lavoro, Dorfman organizza una rappresentazione a metà fra il realismo di una situazione «balcanica» (o israeliano-palestinese

o, pensando al passato, berlinese) e la sua trasfigurazione allegorico-metafisica. C'è un'immensa solitudine e ben più di un solo muro in questa pièce... e ci sono molti interrogativi volutamente lasciati in sospeso; ci sono speranze, rimpianti, paure... sogni e incubi. Lo spazio, una sorta di no men's land, è forse più un luogo metafisico, una condizione dell'anima, piuttosto che una simbolica striscia di confine tra due paesi in guerra. I personaggi sono, in qualche modo, costretti ad una vita "in scatola" senza avere apparentemente alcuna possibilità di scelta; anche se ognuno reagisce in modo differente, tutti e tre sono in perenne ricerca di una via di fuga e di salvezza...

DURATA SPETTACOLO: 1 ORA E 20 MINUTI

TEATRONAZIONALE

**TEATRO
STABILE
TORINO**

teatrostabiletorino.it